

Studia Antiqua et Archaeologica, VI, Iași, 1999

CHRONIQUES

L'ACTIVITÉ SCIENTIFIQUE DU SÉMINAIRE D'HISTOIRE
ANCIENNE ET D'ARCHÉOLOGIE
(1997-1998)

Lucrețiu Mihailescu-Bîrliba

En mai 1998, le siège du Séminaire d'histoire ancienne et d'archéologie (abrégé SHAA) a été restauré. Les membres du Séminaire ont repris les laboratoires et les salles de cours réamenagées. Il reste encore à réorganiser d'une façon exhaustive les dépôts destinés aux découvertes archéologiques.

La inauguration officielle du bâtiment du Séminaire maison – monument historique a été faite le 30 septembre 1998, à l'occasion de la rentrée universitaire, par le premier ministre de la Roumanie, Radu Vasile, et par le ministre de l'Éducation, Andrei Marga.

Toujours en mai 1998, le Sénat de l'Université a confirmé la réorganisation de la Faculté d'Histoire par la création des chaires constituées selon le critère chronologique. Ainsi, la Chaire d'Histoire Ancienne et d'Archéologie a officiellement repris son activité après une interruption de plus de 50 ans et fonctionne *de jure* à partir du 1er octobre 1998. Voici ses membres: Mircea Petrescu-Dîmbovița (professeur consultant, membre de l'Académie Roumaine), Attila László (professeur), Dan Gh. Teodor (professeur), Victor Spinei (professeur), Nicolae Ursulescu (maître de conférences), Mihail Vasilescu (maître de conférences), Octavian Bounegru (chargé de cours), Nelu Zugravu (chargé de cours), Neculai Bolohan (assistant), Lucrețiu Mihailescu-Bîrliba (assistant). La direction intérimaire de la Chaire a été assurée par Nicolae Ursulescu (jusqu'au 1er octobre 1998) et, à partir de ce jour, Mihail Vasilescu a été élu chef de la nouvelle Chaire.

En ce qui concerne le personnel auxiliaire du Séminaire, il faut bien mentionner les départs du technicien Radu Rotaru (le 15 mars 1998)

et du restaurateur Tudor Vasile (le 1er septembre 1998). Radu Rotaru a été remplacé par une nouvelle collaboratrice, Adina Caminschi (le 1er avril 1998).

I. Manifestations scientifiques organisées par le SHAA

A. Communications

- Le **7.12.1997**, avec la participation de Petre Roman, le directeur de l'Institut Roumain de Thracologie, Nelu Zugravu, membre de notre Séminaire, a officiellement présenté son livre *La genèse du christianisme populaire des Roumains*, paru dans la collection *Bibliotheca Thracologica*, à Bucarest, en 1997.

- **12. 03. 1998**: Lucrețiu Mihailescu-Bîrliba et Nelu Zugravu ont présenté les communications: *L'évergétisme des affranchis en Dacie romaine* et, respectivement, *De nouveau sur l'inscription des martyrs d'Axiopolis*.

B. Invités du SHAA

En mai 1998, le professeur Marcello Marin (Département d'Études Classiques et Chrétiennes de l'Université de Bari) a été l'invité de notre Séminaire et de la Chaire de Lettres Classiques et Romanes de l'Université de Iași. Le professeur, spécialiste en philologie patristique, a soutenu trois conférences (deux à l'Université et l'autre à l'Institut Romain-Catholique de Iași) sur l'oeuvre de St. Augustin (problèmes de sémiotique et le problème de la philosophie d'histoire). Le professeur italien a participé également à la Réunion de la Commission Consultative pour la Promotion des Études Indo-Européennes et Thraces. Marcello Marin a visité le village de Peicani (département de Vaslui), la localité de naissance de son père, le renommé philologue Demetrio Marin, ancien étudiant à l'Université de Iași et ensuite professeur à l'Université de Bari.

II. Participations des membres du SHAA aux manifestations scientifiques

A. Manifestations scientifiques nationales

- **10.10.1997.** Symposium " Croyances et cultes dans l'espace carpato-danubien-pontique dans le millénaire des grandes migrations (IV^e-XIII^e s.)", organisé par l'Institut d'Archéologie de Iași: N. Zugravu, *Le phénomène hérétique dans l'espace roumain et l'origine de l'expression "Maica Domnului"*.

- **14.10.1997.** Symposium "Vestiges néolithiques à l'est des Carpates", organisé par le Musée de Huși: A. László, *L'importance des recherches dans le site Cucuteni A-B de Huși.*

- **17-19.10.1997.** Colloque "Les journées de l'anthropologie roumaine", Sibiu: A. László, *Coutumes funéraires chez les populations nord-ouest pontiques (la fin du II^e millénaire - le début du I^{er} millénaire av. J.-C.).*

- **24-25.10.1997.** Symposium national "Vasile Pârvan", XXXII^e édition, organisée par le Musée de Bacău: N. Zugravu, *Deux notes de géographie historique.*

- **24-25.10.1997.** Session scientifique de la Faculté d'Histoire de Iași: A. László, *Vers une chronologie C₁₄ de la préhistoire de la Roumanie*; N. Ursulescu, *Nouvelles données concernant les premiers remparts énéolithiques de Moldavie* (en collaboration avec D. Boghian); N. Zugravu, *Les "Tomitains" de Walafrid Strabo et Ursus - Avaritianensium episcopus.*

- **28-30.10.1997.** Session scientifique du Musée National d'Histoire de la Roumanie, Bucarest: A. László, *Un type d'objet en bronze d'origine orientale, découvert dans la Moldavie Centrale* (en collaboration avec Elvira Safta); N. Ursulescu, *Nouvelles données concernant le système de remparts dans la civilisation de Précucuteni* (en collaboration avec D. Boghian); D. Gh. Teodor, *Les découvertes*

chrétiennes de IV^e-XI^e s. dans les régions extracarpatiques et leur signification.

- **29-31.10.1997.** Session scientifique "Pontica '97", organisée par le Musée de Constanța: L. Mihailescu-Bîrliba, *Le personnel subordonné aux procureurs impériaux en Dacie romaine*; N. Zugravu, *Un problème inconnu - l'apostolat du St. Philippe en Scythie*.

- **5.12.1997.** Symposium national "Art et civilisation médiévale", organisé par le Musée de Suceava: N. Ursulescu, *L'archéologie "montagneuse" entre priorité et desideratum dans le département de Suceava*.

- **23-25.11.1997.** Session du Musée d'Histoire du département de Ialomița, Slobozia: D.Gh.Teodor, *Quelques précisions concernant l'évolution de la culture matérielle à l'est et au sud des Carpates (V^e-VII^e siècles)*.

- **6.03.1998.** Session de la Société d'Histoire, Bârlad: N. Zugravu, *Problèmes controversés sur le début du christianisme dans l'espace roumain*.

- **26.04.1998.** Session "Gh. I. Brătianu", Pașcani: V. Spinei, *Gh. I. Brătianu - historien des Roumains*.

- **13-17.05.1998.** M.Petrescu-Dîmbovița et D.Gh.Teodor ont participé à la V^e Conférence des Commissions mixtes de l'Académie Roumaine et de l'Académie d'Ukraine.

- **14.05.1998.** Session scientifique "Art et spiritualité dans la civilisation de Cucuteni", organisée par le Musée de Suceava: N. Ursulescu, *Sur la définition de la notion d'idole androgyne*.

- **6.06.1998.** Marché international du livre, Bucarest: V. Spinei, *N. Iorga et la question du Danube*.

- **11-12.06.1998.** Session du Musée "Ștefan cel Mare", Vaslui: A. László, *Sur le début du Néolithique en Roumanie. Quelques problèmes de la période "Protostarčevo"*; N. Ursulescu, *Sur l'ancienneté des représentations masculines dans le Néo-Énéolithique de la Roumanie*; D. Gh. Teodor, *Aspects de l'histoire des régions nord-danubiennes dans les V^e-X^e siècles ap. J.-C.*; V. Spinei, *La perspective démographique de*

l'évolution de la société locale à l'est des Carpates au début du II^e millénaire.

- **26.06.1998.** Conférence internationale du Centre d'Études Roumaines: V. Spinei, *Gh. I. Brătianu - un épisode des relations roumaino-allemandes.*

B. Manifestations scientifiques internationales

- **27.04-1.05.1998.** "31st International Symposium of Archaeometry", Budapest: A. László, *Towards a Radiocarbon Chronology of the Romanian Prehistory.*

- **25-27.09.1998.** Colloque international "The Scythians and their Expansion into western Black Sea Territory", Tulcea: A. László, *Une nécropole scythique à Cozia, dép. de Iași?*

C. Bourses, voyages de documentation

- **1.10.1997-31.03.1998.** O. Bounegru a bénéficié d'une bourse *Alexander von Humboldt Stiftung* à l'Université de Würzburg (Allemagne). Cette période de documentation est consacrée à l'élaboration d'un ouvrage intitulé *Die Feinkeramikproduktion des Töpfereizentrums von Pergamon-Kestel in hellenistischer Zeit*, sous la direction du professeur Ulrich Sinn, directeur de l'*Institut für Klassische Archäologie de l'Université de Würzburg*. O. Bounegru a soutenu deux conférences: *Die westliche Pontosraum und seine Handelsbeziehungen in der römischen Kaiserzeit*, à l'invitation du *Seminär für Alte Geschichte der Universität Marburg* (mars 1998), et *Die Terra-Sigillata-Produktion in den Werkstätten von Pergamon*, à l'invitation de la *Römisch-Germanische Kommission, Frankfurt am Main* (avril 1998).

- **12-21.12.1997.** N. Ursulescu a été l'invité de l'Université de Liège (Unité de Recherches "Évolution des Vertébrés et Évolution Humaine"), pour faire une documentation. N. Ursulescu a présenté deux conférences, une à l'Université de Liège - *Service de Préhistoire* (le 15.12.1997) et l'autre à l'Université Louvain-la-Neuve (le 17.12.1997),

qui ont traité les problèmes du passage de l'Épipaléolithique à Néolithique sur le territoire de la Roumanie.

- **16-22.02.1998.** D. Gh. Teodor a fait un voyage de documentation à l'Institut d'Archéologie de Chişinău et a enseigné des cours à la Faculté d'Histoire de l'Université d'État de Chişinău.

- **1.05.-1.07.1998.** L. Mihailescu-Bîrliha a été le boursier de l'*École des Hautes Études en Sciences Sociales* (Paris), où il prépare une thèse sur les esclaves et les affranchis en Dacie romaine.

- **28.06-18.07.1998.** V. Spinei a effectué un voyage de documentation à l'Université de Konstanz (Allemagne).

- **20.07.-2.08.1998.** A. László a effectué une documentation à Budapest, en tant que boursier de l'*Europa Institute*.

- **28-31.07.1998.** D. Gh. Teodor a présenté des conférences dans le cadre du Séminaire international de l'Université Roumaino-Américaine à Orheiul Vechi (République de Moldavie).

III. Participation des membres du SHAA aux fouilles archéologiques

1) Adamclisi (*Tropaeum Traiani*, dép. de Constanţa). Objectifs: la zone de sud-ouest de la basilique et l'hypogée romain no. II, situé au sud par rapport aux annexes de la basilique. Équipe: N. Zugravu (SHAA), Al. Barnea (Université de Bucarest), étudiants de la FHI. Les fouilles effectuées dans l'hypogée no. II ont mené aux suivantes observations: à l'intérieur de la pièce de sud ont eu lieu plusieurs inhumations successives de six individus (au moins, d'après le nombre de crânes y trouvés). Un seul squelette a été découvert dans un contexte qui n'a pas été dérangé, mais sans inventaire. Dans la pièce septentrionale de l'hypogée, l'équipe de fouilles a découvert un squelette orienté ouest-est, dans un contexte qui n'a pas été dérangé. Sur un doigt de la main gauche il y a un anneau en or, prévu d'un trou pour une pierre précieuse, qui a toujours manqué. Dans la couche de remplissage, on a découvert plusieurs tessons, parmi lesquels deux fragments *terra sigillata*, avec une décoration qui représente le combat de deux animaux. À côté du mur septentrional de l'hypogée, on a fouillé un mur qui a appartenu à une demeure tardive. La zone sud-ouest de la basilique n'a pas offert des résultats relévant.

2) Dochia-Girov (dép. de Neamț). Objectifs: le lieux-dites *La Perdele* et *Sărățica*. Équipe: N. Bolohan (SHAA), étudiants de la FHI. Dans le lieu-dit *La Perdele* on a fouillé sept tombes d'incinération appartenant à la nécropole carpique. À *Sărățica*, on a repris les recherches dans le sud de l'*acropole* et on a effectué des observations sur la stratigraphie et les phases de construction de la fortification. Elles appartiennent à la fin du premier Âge du Fer à l'est des Carpates.

3) Histria (dép. de Constanța). Collectif: Al. Suceveanu, C. Mușețeanu, O. Bounegru, des étudiants de l'Université de Iași. Les fouilles de 1998 ont eu pour le but la découverte de la cour intérieure de la basilique épiscopale de Histria (*atrium*), ainsi que la solution de quelques problèmes de stratigraphie. De nombreux fragments architectoniques en marbre provenant de la décoration de la basilique ont été découverts.

4) Jurilovca (*Argamum*, dép. de Tulcea). Objectif: le secteur *Falaise-Est*. Équipe: Mihaela Mănucu-Adameșteanu, Mariana Mărgineanu-Cârstoiu (Institut d'Archéologie de Bucarest), L. Mihailescu-Bîrliba (SHAA) et les étudiants Iulian Vizauer, Cristina Gendăuanu, Cecilia Stoian, Iuliana Ungureanu, Iulia Rîmniceanu et Cătălin Ungureanu (FHI). L'équipe de fouilles a découvert les principales phases de construction du mur d'enceinte de VI^e siècle ap. J.-C. Une première phase appartient au début du VI^e siècle; on s'aperçoit d'une intervention environ 20-25 ans plus tard et, ensuite, on observe la restauration de l'époque de Justinien I.

5) Sfântu Gheorghe (dép. de Covasna). Responsable: A. László (SHAA). On a effectué un sondage dans un site de la culture de Gáva, situé sur la terrasse inférieure de la rivière d'Olt, dans le quartier *Simeria*.

6) Siret (dép. de Suceava). Équipe: A. László et collaborateurs du Musée National de Bukovine (Suceava) et de l'Université "Ștefan cel Mare" de Suceava: Mircea Ignat, Ion Mareș, Bogdan Niculică. On a continué les fouilles dans le site fortifié de la culture Gáva-Holihrad, dans le lieu-dit *Dealul Ruina*.

7) Târgu Frumos (dép. de Iași). Objectif: le lieu-dit *Baza Pătule*. Équipe: N. Ursulescu (SHAA), D. Boghian (Université de Suceava), V. Cotiugă (Musée d'Histoire de la Moldavie, Iași), étudiants de la FHI et de l'Université de Suceava. On a continué les recherches dans les secteurs A et D du site qui appartient à la III^e phase de la culture Précucuteni. Dans le secteur A, on a fouillé une grande fosse (no.26), qui a un

caractère de culte. Dans le secteur D, on a fouillé les habitations 8 et 11, élevées sur un lit de poteaux. À l'extrémité sud-ouest de l'habitation 8, sous un four, on a fouillé un grand fosse (no. 25), tandis qu'à l'extrémité orientale de l'habitation 11, on a découvert un grand complexe de culte (autel) et une grande statuette stylisée, peinte avec des motifs rouges avant le brûlage.

IV. Liste des ouvrages des membres du SHAA

Neculai Bolohan

1. *L'isola di Creta e il problema dell'invasione dei Dori*, dans *Atti del XIII Congresso Internazionale di Scienze preistoriche e protostoriche, Forli-Italia, 8-14 settembre 1996*, vol 4, Forli, 1997, p. 329-336 (en collaboration avec **M. Vasilescu**).

2. *The Carpic cemetery from Dochia (Neamț county). Preliminary notes*, SAA, V, 1998, p. 117-134.

3. *Échange interuniversitaire Bari-Iași au domaine de l'archéologie*, SAA, V, 1998, p. 267-270 (en collaboration avec **N. Ursulescu**).

4. M. Gumă, *Epoca bronzului în Banat. Orizonturi cronologice și manifestări culturale (The Bronze Age in Banat. Chronological levels and cultural entities)*, Timișoara, 1997, (compte-rendu), SAA, V, 1998, p. 240-243.

Octavian Bounegru

1. *Considérations sur les **emporia** en Mésie Inférieure et en Thrace*, dans *La politique édilitaire dans les provinces de l'Empire Romain (II^e-IV^e siècles après J.-C). Actes du III^e Colloque Roumano-Suisse. La vie rurale dans les provinces romaines: vici et villae (Tulcea, 8-15 octobre 1995)*, Tulcea, 1998, p. 207-211.

2. *Terra-Sigillata-Produktion in den Werkstätten von Pergamon-Ketiostal - Vorläufiger Bericht*, Istanbuler Mitteilungen, 48, 1998, p. 263-277.

3. *Histria – Sector Bazilica episcopală*, dans *Cronica cercetărilor arheologice, campania 1997. A XXXII-a sesiune națională de rapoarte arheologice, Călărași, 20-24 mai 1998*, Călărași, 1998, p.29 (en collaboration).

Attila László

1. *Datarea prin radiocarbon în arheologie*, Muzeul Național de Istorie a României, Biblioteca Muzeului Național, București, 1997 [1998], 309 p.
2. *Legături între regiunea Dunării de Jos și spațiul egeeo-anatolian la sfârșitul epocii bronzului și începutul epocii fierului*, MemAnt, XXI, 1997, p. 115-130.
3. *On the Origin, Development and Chronology of the First Iron Age at the Lower Danube*, dans *Premier Âge du Fer aux bouches du Danubes et dans les régions autour de la mer Noire. Actes du Colloque International, Tulcea, Septembre 1993*, Tulcea, 1997, p. 67-84.
4. *On Relationship between the Lower Danube Region and the Aegean-Anatolian Area at the End of the Bronze Age and Beginning of the Iron Age*, dans *Préhistoire du Bas-Danube (Cultură și civilizație la Dunărea de Jos, XV)*, Călărași, 1997, p.358-368
5. *Towards a Radiocarbon Chronology of the Romanian Prehistory*, dans *31st International Symposium on Archaeometry. Program and Abstracts*, Budapest, 1998, p. 93.
6. *L' hypothèse italiques de Vasile Pârvan et les commencements de l'Âge du Fer dans l'espace carpto-danubien*, SAA, V, 1998, p. 19-27.
7. *Some Connections between the Northern Thrace and Asia Minor during the Late Bronze and Early Iron Age*, dans N. Tuna et al. (éds.), *Thracians and Phrygians: Problems of Parallelism. Proceedings of an International Symposium on the Archaeology, History and Ancient Languages of Thrace and Phrygia, Ankara, 3-4 June 1995*, Ankara, 1998, p. 41-44.

Lucrețiu Mihailescu-Bîrliba

1. *Unitatea administrativă a provinciilor dunărene Pannonia, Moesia și Dacia*, dans S. B. Moldovan (éd.), *Problema iugoslavă: studii și marginalii*, Timișoara, 1998, p. 9-21.
2. *L'activité scientifique du Séminaire d'histoire ancienne et d'archéologie (1995-1997)*, SAA, V, 1998, p. 251-264.

Victor Spinei

1. *Édition et étude introductive (75 p.) à N. Iorga, Chestiunea Dunării*, Iași, 1998, 334 p.

2. *Les mouvements ethniques au nord des bouches du Danube aux XIII^e-XIV^e siècles*, dans *Acts of the XIIIth International Congress of Byzantine Studies*, Shepherdstown, 1996 (1998), p. 298-324.

3. *Rememorări la ceas aniversar: Magistrul P. Ș. Năsturel la 75 de ani*, Dorul. Revistă lunară de cultură și politică editată în Danemarca, VIII, 1998, 102, p. 28-29.

4. I. A. Pop, *Românii și maghiarii în secolele IX-XIV*, Cluj-Napoca, 1996, (compte-rendu), ArhMold, XIX, 1997, p. 235-237.

5. Al. Madgearu, *Continuitate și discontinuitate culturală la Dunărea de Jos în secolele VII-XIII*, București, 1997 (compte-rendu), Arheologia medievală, II, 1998, p. 234-238.

Dan Gh. Teodor

1. *Éléments slaves des VI^e-VIII^e siècles ap. J.-C. au nord du Bas-Danube*, dans *Etnogenez i entoculturnye kontakty slavjan*, vol. III, Moskva, 1997 (1998), p. 298-307.

2. *Creștinism și păgânism la est de Carpați în a doua jumătate a mileniului I d. Hr.*, Pontica, XXVIII-XXIX (1995-1996), 1998, p. 215-226.

3. *Quelques considérations concernant les Slaves du territoire carpto-danubien pendant les VI^e-VII^e siècles de n.è*, dans *Kraje slavianski w wiekach srednich*, Poznan, 1998, p. 60-65.

Nicolae Ursulescu

1. *L'utilisation des sources sallées dans le Néolithique de la Moldavie (Roumanie)*, dans *Nature et culture*, I, ERAUL 68, Liège, 1996, p. 489-497.

2. *Considérations historiques concernant les fortifications hallstattiennes anciennes à l'est des Carpates*, dans *Premier Âge du Fer aux Bouches du Danube et dans les régions autour de la mer Noire. Actes du Colloque International, septembre 1993*, Tulcea, 1997, p. 51-65.

3. *Sur la signification fonctionnelle des pièces semi-lunaire en argile de la civilisation de Cucuteni*, SAA, III-IV, 1996-1997, p. 75-82.

4. *Commencements de l'utilisation du rite de l'incinération dans le monde proto-thrace du nord de la Moldavie*, dans *The Thracian World at the Crossroads of Civilisations*, I, Bucharest, 1997, p. 447-464.

5. *Interferențe și sinteze în sud-estul României la cumpăna dintre neolitic și eneolitic*, dans *Préhistoire du Bas-Danube (Cultură și civilizație la Dunărea de Jos, XV)*, Călărași, 1997, p. 138-143.

6. *Il periodo di Iași nella formazione e nell'attività di Meluta Marin*, SAA, V, 1998, p. 197-206.

7. *Chronique des travaux du colloque roumaino-italien "Parallèles historiques et culturels entre la romanité orientale et l'Italie méridionale dans l'Antiquité et le Haut Moyen-Âge"*, SAA, V, 1998, p. 1-3.

8. Dan Monah, *Plastica antropomorfă a culturii Cucuteni-Tripolie*, Piatra Neamț, 1997 (compte-rendu), SAA, V, 1998, p. 225-230.

9. O. Levițki, I. Manzura, T. Demcenko, *necropola tumulară de la Sărăteni*, București, 1996 (compte-rendu), SAA, V, 1998, p. 232-236.

10. S. A. Luca, *Așezări neolitice pe valea Mureșului (I), Habitatul turdășean de la Orăștie-Dealul Pemilor*, Alba Iulia, 1997 (compte-rendu), SAA, V, 1998, p. 221-225 (en collaboration avec **V. Cotiugă**).

11. *Échange interuniversitaire Bari-Iași au domaine de l'archéologie*, SAA, V, 1998, p. 267-270 (en collaboration avec **N. Bolohan**).

12. *Târgu Frumos-Baza Pătule, jud. Iași*, dans *Cronica cercetărilor arheologice, campania 1997. A XXXII-a sesiune națională de rapoarte arheologice, Călărași, 20-24 mai 1998*, Călărași, 1998, p. 77-78 (en collaboration avec **D. Boghian** et **V. Cotiugă**).

Mihail Vasilescu

1. *I "Tyrzeni", una popolazione tracica poco conosciuta*, *Invigilata Lucernis*, 18-19, Bari, 1997, p. 297-316.

2. *L'isola di Creta e il problema dell'invasione dei Dori*, dans *Atti del XIII Congresso Internazionale di Scienze preistoriche e protostoriche, Forli-Italia, 8-14 settembre 1996*, vol 4, Forli, 1997, p. 329-336 (en collaboration avec **N. Bolohan**).

3. A. Luisi, *Popoli dell'Africa mediterranea in età romana*, Bari, 1994 (compte-rendus), SAA, V, 1998, p. 248-250.

Nelu Zugravu

1. *Martyrs d'Occident vénérés en Scythie Mineure*, SAA, V, 1998, p. 73-80.

2. *Despre statutul religios al secolului al IV-lea*, *MemAnt*, XXI, 1997, p. 339-349.

3. *Pretenții apostolice și realități istorice la începuturile creștinismului*, Carpica, XXVI/1, 1997, p. 250-256.

4. *Cu privire la jurisdicția asupra creștinilor nord-dunăreni în secolele II-VIII*, Pontica, XXVIII-XXIX (1995-1996), 1997, p. 163-181.

5. *Păgâni și creștini în spațiul extracarpatic în veacul al IV-lea (II)*, AIIX, 34, 1997, p. 295-320.

6. *Deux mots de géographie ecclésiastique*, CercIst, XVII/1, 1998, p. 151-161.

7. *Apostolatul Sfântului Filip în "Scythia"*, dans M. Ciho, V. Nistor, D. Zaharia (éds.), *Timpul istoriei*, I, *Memorie și patrimoniu (in honorem emeritae Ligiae Bârzui)*, București, 1997, p. 192-202.

8. Édition, notes et commentaires à S. Bernstein, P. Milza, *Istoria Europei*, I, *Moștenirea Antichității*, II^e édition (revue), traduction I. Bița, Iași, 1998.

9. Tudor Arnăut, Rodica Ursu Naniu, *Vestigii getice din a doua epocă a fierului în interfluviul pruto-nistrean*, Iași, Ed. Helios, 1996 (compte-rendus), AIIX, 34, 1997, p. 451.

10 Doina Benea, *Dacia sud-vestică în secolele II-IV*, Timișoara, 1996 (compte-rendus), AIIX, 34, 1997, p. 451-452.

11. Adrian Bejan, *Banatul în secolele IV-XII*, Timișoara, 1995 (compte-rendus), AIIX, 34, 1997, p. 452-453.

Studia Antiqua et Archaeologica, VI, Iași, 1999

VISITE DE DOCUMENTATION À LIÈGE

Nicolae Ursulescu

Dans le cadre du programme de travail de la “Commission mixte permanente, Communauté française – Roumanie” (Bruxelles, du 11 au 15 décembre 1995), j’ai été invité par Mr. Jean-Marie Cordy, Docteur en Sciences, Chercheur qualifié au F.N.R.S., Maître de conférences à l’Université de Liège, pour une visite de travail à l’Unité de Recherches “Evolution des Vertébrés et Evolution Humaine” (U.R. “E.V.E.H.”) du 12 au 21 décembre 1997.

Le programme de travail a été principalement concentré sur une étude scientifique archéozoologique en collaboration avec Mr. J.-M. Cordy, concernant certains outils en os (surtout des défenses de sanglier) découverts dans deux établissements néolithiques de Roumanie, principalement celui de Târgu Frumos (dép. de Iași), appartenant à la civilisation Précucuteni. Les pièces ont beaucoup d’analogies avec d’autres sites archéologiques d’Europe, y compris aux Pays-Bas et en Belgique, ce qui permet la réalisation d’une étude comparative avec des conclusions intéressantes sur les techniques utilisées à cette époque-là. L’achèvement de l’étude a été possible grâce à la dotation existante à l’U.R. “E.V.E.H.” et grâce à la littérature spécialisée des bibliothèques universitaires de Liège.

Le programme de la visite a compris également la présentation de deux conférences pour les étudiants et les enseignants du Service de Préhistoire de l’Université de Liège (le 15 déc.) et du Laboratoire de Préhistoire de l’Université de Louvain-la-Neuve (le 17 déc.). Les conférences, organisées par les Professeurs J.-M.Cordy, Marcel Otte (Ulg) et Michel Dewez (LLN), ont abordé le problème de la transition de l’épipaléolithique vers le néolithique sur le territoire de la Roumanie en contexte sud-est européen et ont suscité de nombreuses questions et discussions.

J’ai eu l’occasion de participer le 13 décembre 1997 à la séance de communications du groupe de contact F.N.R.S. “Préhistoire”, organisée au Centre universitaire de Luxembourg par la Société Préhistorique Luxembourgeoise (président, Mr. Fernand Spier) et le Musée National

d'Histoire et d'Art du Grand Duché du Luxembourg. J'ai pris connaissance, à cette occasion, de certains résultats récents des découvertes archéologiques du Benelux (situées en permanence sous le signe des recherches interdisciplinaires) et, même temps, j'ai eu l'occasion de rencontrer quelques préhistoriens et d'avoir des discussions sur les thèmes de ma spécialité. En même temps, a été présenté le dernier nombre (17) des *Notae Praehistoricae*, bulletin d'information édité par *Studia Praehistorica Belgica* (Liège-Leuwin). Le programme a offert aussi une visite à l'exposition "L'or de l'Ukraine", ouverte justement ce moment-là au Musée National de Luxembourg. L'exposition comprenait beaucoup de pièces avec des ressemblances aux antiquités de la Roumanie.

Enfin, j'ai eu l'occasion de participer à une réunion de travail à l'Abbaye Saint-Gérard de Brogne, avec la participation de Mr. J.-M. Cordy et de l'Administrateur-délégué de l'Abbaye, dans la perspective de l'organisation éventuelle d'une exposition d'archéologie roumaine dans ce bâtiment de prestige, où quelques intéressantes expositions (comme "Le génie de l'homme", "Le Roman de la momie" et "Les trésors de la terre"), dans une vision muséologique de grande attractivité, ont été déjà organisées.

Dans la mesure du temps disponible, j'ai réussi à me documenter dans les bibliothèques de l'Unité de Recherches "E.V.E.H." et du Service de Préhistoire de l'Université de Liège, avec l'aide totale de Mrs. M. Otte et J.-M. Cordy.

Je désire particulièrement mentionner que durant toutes les visites, j'ai bénéficié de l'aide amicale et pleine de bienveillance de Mr. J.-M. Cordy et de Mr. Mircea Udrescu (chercheur scientifique, d'origine roumaine, à l'U.R. "E.V.E.H."); je leur exprime toute ma gratitude.

La visite a toujours représenté une bonne occasion afin d'ébaucher quelques projets de collaboration pour l'avenir au domaine scientifique, tout comme celui didactique, dans le cadre du programme *Socrates*.

Studia Antiqua et Archaeologica, VI, Iași, 1999

31st INTERNATIONAL SYMPOSIUM ON ARCHAEOOMETRY,
BUDAPEST, HUNGARY, 27 APRIL – 1 MAY 1998

Attila László

The 31st International Symposium on Archaeometry, *An International Conference on the Application of Scientific Methods and Advanced Technology in the study of Archaeological Finds and other fields of Arts and Antiquities*, was organised by the Hungarian National Museum and various distinguished institutes of Hungarian culture and sciences (Hungarian Academy of Sciences, Archaeological Institute of the HAS, Industrial Archaeology and Archaeometry Working Group, Association of Hungarian Geophysicists, Geochemical Research Laboratory of the HAS, Hungarian Museum for Science and Technology, ICOM Hungarian National Committee, Institute of Archaeological Sciences of the Eötvös Loránd University etc.), in the spring 1998 in Budapest.

Almost 300 papers were held in single (and no parallel) sessions of oral presentations or by poster presentations. A special feature of the Symposium was the large number of “international” papers, prepared in collaboration by specialists from research institutes/laboratories and museums of several countries. Commencing with this conference, the Standing Committee of the Archaeometry Symposia also offered the “Martin Aitken prize” (two prizes of 100 USD each) for the best student posters. The aim of the prize is to encourage students for active participation in archaeometric research programs and in archaeometry symposia.

In the program of the Symposium the following scientific sessions were included: 1. biomaterials (bones, plant remains, residues etc.); 2. dating (organic and inorganic materials); 3. field archaeology (prospection and geoarchaeology); 4. technology and provenance of a. metals, b. ceramics/glass, c. stone/pigments/plaster. The program also included a special theme session (5.) concerning experimental archaeology and its impact on contemporary archaeological research. The posters related to Pannonia and the special exhibition “Archaeometry at the Aquincum Museum” were visited on the occasion of a

mid-conference excursion to Aquincum, capital of Roman Pannonia. (After the Symposium there were organised other excursions to archaeological parks and experimental archaeological sites in Hungary, on the most important lithic raw material sites and in Veszprém, Centre of the Industrial Archaeology and Archaeometry Working Group. Coach- and aerial trips along the Hungarian phase of the Roman Limes were also organised, with possibilities of aerial photography.)

A volume with the *Program and Abstracts* (166 p.) and an *Excursion Guide* (158 p.) were published on the occasion of the Symposium. On the same occasion, a new volume of *Archaeometrical Research in Hungary* (II., Budapest-Kaposvár-Veszprém, 1998, 322p., edited by L. Költő and L. Bartosiewicz) was also published. This volume contains the lectures presented at the National Archaeometry Conference in Veszprém in 1997 as well as a selected and commented bibliography of archaeological and related papers published over the past ten years in Hungary.

The Proceedings of the 1998. year's Conference will be published by Archaeopress (Oxford) in conjunction with Archaeolingua Publishers (Budapest) in *BAR – British Archaeological Reports (Archaeolingua Central European Series)*.

The 32nd International Symposium on Archaeometry will be held in Mexico City, Mexico, 15-19 May 2000.

Copper age tool-kit from Szeged-Szillér, ca. 3. millennium B.C.
(The emblem of the Symposium)

Studia Antiqua et Archaeologica, VI, Iași, 1999

LE DEUXIÈME COLLQUE ROUMAINO-ITALIEN:
ROMANITÀ ORIENTALE E ITALIA MERIDIONALE
DALL'ANTICHITÀ AL MEDIOEVO: PARALLELI STORICI E
CULTURALI, BARI, 19-24 OTTOBRE 1998

Nicolae Ursulescu

Débutant en septembre 1996, par l'édition de Iași (v. **SAA**, V, p.1-3; **Quaderni medievali**, 43, 1997, p.203-208), le Colloque roumaino-italien, où ont participé des spécialistes des centres universitaires de Bari et de Iași, mais aussi des invités d'autres villes (Lecce, Suceava), représente une forme concrète de mettre en pratique l'accord de collaboration entre les deux universités. Conformément à la périodicité biennale, la deuxième édition du Colloque s'est déployée, à l'organisation du Département des Études Classiques et Chrétiennes et de l'Institut des Civilisations Préclassique à la fois, des sections de l'Université de Bari, directement impliquées dans l'accord de collaboration avec la Séminaire d'Archéologie et d'Histoire Antique de l'Université "Al.I.Cuza" de Iași. À cette édition, l'Université de Iași a été représentée par sept professeurs, cinq du Séminaire d'Archéologie et d'Histoire Ancienne de la Faculté d'Histoire (Attila László, Mihail Vasilescu, Nicolae Ursulescu, Nelu Zugravu, Neculai Bolohan) et deux de la Faculté des Lettres (Marius Alexianu et Iulia Nica).

Les amphitryons ont préparé un programme dense, qui a combiné les trois jours de communications avec les autres trois de présentation de quelques centres de culture et monuments historiques de Pouille.

Le Colloque a commencé avec l'accueil de la délégation roumaine par le Président de l'Université de Bari, le professeur Aldo Cossu, occasion de transmettre les messages officiels entre les directions des deux Universités; la volonté de poursuivre la collaboration, déjà matérialisée par quelques actions remarquables, a été également réaffirmée.

À la séance d'ouverture (le 19 octobre) des allocutions ont été prononcées par le prof. Franco Tateo (le Doyen de la Faculté des Lettres et Philosophie de l'Université de Bari), le prof. Luigi Piacente (le directeur du Département d'Études Classiques et Chrétiennes), le prof.

Rodolfo Striccoli (le coordonateur de la part de l'Université de Bari pour le programme de collaboration avec l'Université de Iași), le prof. Nicolae Ursulescu (la coordonateur du programme de la part de l'Université de Iași) et le prof. Giorgio Otranto (vice-président de l'Université de Bari). Les allocutions ont mis en évidence tant le début et les étapes de la collaboration que la volonté pour le succès du Colloque, ainsi que pour le développement et la diversification des relations entre les deux Universités. À la même occasion, deux volumes ont été lancés: le V^{ème}

no. de la notre revue (*Studia Antiqua et Archaeologica*), contenant les travaux de la première édition du Colloque, ainsi que *Grafemi e morfemi. Per una storia della lingua latina* (București, 1998), ouvrage posthume du grand linguiste Demetrio Marin, d'origine roumaine, qui a commencé sa carrière universitaire à Iași et a continué à Bari entre les années 1949 et 1976 (v. SAA, V, p.189-196). Cette ouvrage représente une coédition entre les deux Universités (au soin des professeurs Domenico Lassandro, Aldo Luisi et Marius Alexianu).

Dans la matinée du même jour les premières communications ont été présentées par les professeurs Nicolae Ursulescu (*Una nuova via di raccordo cronologico del Neolitico della Romania e dell'Italia*) et Rodolfo Striccoli (*La civiltà eneolitica di Laterza nell'ambito della indo-europeizzazione mediterranea*).

L'après-midi le Colloque a poursuivi avec les communications des professeurs Attila László (*L'Italie méridionale et la région du Bas-Danube à la fin de l'Âge du Bronze et au début de l'Âge du Fer. Un essai de synchronisation chronologique*), Mihail Vasilescu (*L'ellenizzazione di Creta e il problema della romanità orientale*), Aldo Siciliano (*Le monete e il mare*) et Neculai Bolohan (*I Carpi tra il mondo romanizzato e quello di oltre i confini dell'Impero*).

Le matin de la deuxième jour a été réservé aux communications: *Ovidio e la ragioni dell'esilio* (prof. Aldo Luisi), *Da Brindisi al Danubio: l'itinerario di Traiano nel 105* (prof. Vito Sirago), *Les frontières cachées de la romanité orientale* (prof. Marius Alexianu) et *I "Materiali per una storia della lingua latina" di Demetrio Marin* (prof. Domenico Lassandro).

L'après-midi les participants ont assisté à une table-ronde sur le thème *San Michele e San Nicola fra Oriente e Occidente* (modérateur: prof. Marcello Marin). Les interventions se sont dûe au professeur Nelu

Zugravu (avec des références concernant le culte du Saint Nicolas dans l'espace roumain), au prêtre Mihai Driga de la chapelle orthodoxe de l'église *San Nicola* de Bari (la vision du monde orthodoxe et du celui catholique à l'égard de deux saints), au théologien Giorgio Cioffari, le directeur du Centre d'Études Nicolaiennes de Bari (avec un intéressant essai d'éclaircir la diffusion du culte de *San Nicola di Bari* en Transylvanie, par la reine Isabelle Zapolya, dont la mère était de la famille angevine du sud de l'Italie), au professeur Giorgio Otranto (avec

un regard comparatif sur la culte du Saint Michel chez les catholiques et chez les orthodoxes) et au professeur Ana-Maria Tripputi (les deux saints en folklore et ethnographie). Un sujet de réflexion a resté le problème soulevé par le prof. Otranto, pourquoi les mêmes saints sont célébrés aux dates différentes dans le monde orthodoxe et catholique.

Mercredi le 21 octobre, les participants ont continué leur programme au Centre d'Études *Micaelici e Garganici* (fondé 1995) de la ville de Monte Sant'Angelo, section scientifique du Département d'Études Classique et Chrétiennes de l'Université de Bari. Les autorités locales ont mis à la disposition du Centre un local moderne, avec des salles de conférences, des bureaux de travail et espaces d'hébergement pour les invités – tout aménagé dans un ancien monastère – monument historique. Ainsi, nous avons eu l'occasion à connaître des monuments religieux et historiques du sud de la péninsule de Gargano, une région avec de riches traditions ethnologiques, bien conservées. Par l'amabilité des chercheurs du Centre (messieurs Marco Trotta, Antonio Renzulli et Adriano Azzarone), nous avons reçu d'explications compétentes à l'abbaye *S. Maria di Pulsano*, à la basilique *S. Michele Arcangelo* et au château normando-souabo-angevino-aragonais de Monte S. Angelo (tous – monuments de renom universal). Par l'amabilité du monsieur Luciano Lombardi (le président de la *Comunità montana del Gargano*, nous avons reçu des albums illustratifs pour la connaissance de cette zone d'une forte spécificité et ce soir-là la Mairie de la ville a offert aux participants du Colloque un concert de flûte et d'orgue, interprété par deux jeunes et doués musiciens (Pietro Polieri et Francesco Di Lernia) dans le cadre mirifique de l'église en style baroque *Santissima Trinità*.

Jeudi le 22 octobre les dernières quatre communications du Colloque ont été présentées: *Esegesi e retorica in Niceta di Remesiana* (Marcello Marin), *Sguardo comparativo sul numerale in italiano e in*

romeno (Iulia Nica), *Elementi di lingua greca in trattati grammaticali e glossari mediolatini* (Vito Sivo), *Il greco tra Oriente e Occidente: Manuele Crisolora e Guarino Veronese* (Luigi Piacente).

Les séances de communications ont été dirigées par les professeurs Luigi Piacente, Marcello Marin, Nicolae Ursulescu et Rodolfo Striccoli. Les discours de clôture et les conclusions ont été présentés par les professeurs Marcello Marin et Nicolae Ursulescu. La deuxième édition du Colloque a été unanimement apprécié comme un succès, tant par la valeur

des communications que pour la possibilité offerte de nous connaître mieux les préoccupations – une base sûre pour une collaboration plus serrée à l’avenir.

L’après-midi a été réservée à la connaissance du centre historique de la ville de Bari (*la città vecchia*) et surtout du monument le plus représentatif, la basilique de Saint Nicolas.

Dans les derniers deux jours nos aimables amphitryons nous ont offert la possibilité à connaître aussi d’autres zones de la Pouille, d’un grand intérêt scientifique, culturel et historique. Ainsi, vendredi le 23 octobre nous avons été invités à Lecce par le professeur Aldo Siciliano, un apprécié spécialiste en numismatique, participant à toutes les deux éditions du Colloque. À la visite faite chez l’*Università degli Studi* de Lecce nous avons été particulièrement impressionnés de la dotation moderne de la récente fondée Faculté de *Beni Culturali e Ambientali*. Notre délégation a été accueillie par le Doyen de cette faculté, le professeur Luigi Rizzo, ainsi que par le Doyen de la Faculté des Lettres et Philosophie, le professeur Salvatori Alessandri. À cette occasion, les possibilités de conclure des accords de collaboration entre les deux facultés de Lecce et les facultés d’Histoire et des Lettres de l’Université de Iași ont été évoquées. En ville nous avons visité tant les vestiges romains (d’abord, l’amphithéâtre) que les renommés monuments en style baroque, qui ont attiré à la ville de Lecce le surnom de “capitale du baroque italien”.

Par la gentillesse des professeurs R. Striccoli e M. Marin, qui nous ont accompagné en ce déplacement, nous avons visité aussi la pittoresque ville d’Otranto, avec son énigmatique château aragonais.

Toujours dans la compagnie de deux professeurs, samedi le 24 octobre nous avons visité l’une de plus intéressantes réserve architectonique du bassin méditerranéen, la ville d’Alberobello, qui se

trouve sur la liste des monuments UNESCO. La tradition de la construction des maisons avec un toit circulaire et pointu, convert par des plaques en pierre, type d’habitation connu au sud de l’Italie sous le nom de *trullo*, a été y conservée. Les origines de ce type de construction peuvent être poursuivies dans le bassin méditerranéen dès les débuts du Néolithique de l’Anatolie et de Chypre. Tandis qu’en autres zones de la Pouille telles constructions sont solitaires, elles impressionnent ici par le

fait qu'elles y constituent un ensemble unitaire et présentent une grande variété typologique.

Le dernier soir à Bari a occasionné une dernière rencontre de la plus part des participants au Colloque et une discussion sur quelques problèmes de la prochaine collaboration entre nos universités. En même temps, nous avons eu une nouvelle occasion d'exprimer la gratitude pour l'organisation exemplaire du Colloque, pour la sollicitude dont nous avons été en permanence entourés par nos amphitryons.

Studia Antiqua et Archaeologica, VI, Iași, 1999

STAGE DE RECHERCHE À L'INSTITUT D'ARCHÉOLOGIE
CLASSIQUE DE WÜRZBURG (ALLEMAGNE)

Octavian Bounegru

Grâce à la recommandation du Prof.Dr. S.v.Schnurbein, le directeur du *Römisch-Germanische Kommission* de Francfort am Main et du Prof.Dr. H.Kyrieleis, le président du *Deutsches Archäologisches Institut* - Berlin, j'ai reçu en l'automne 1997 une bourse de recherches de la part de l'*Alexander von Humboldt-Stiftung*. C'était l'Institut de l'Archéologie Classique de l'Université de Würzburg, dirigé par Prof. Dr. Ulrich Sinn, qui a été choisi pour mon stage (qui c'est déroulé à partir du 1 Octobre 1997 jusqu'au 31 Mars 1999), vue la tradition des recherches sur la céramique grecque et hellénistique de cette institution. Le thème de recherche, établie en commune avec M. Ulrich Sinn, était: *Die Feinkeramikproduktion des Töpfereizentrums von Pergamon-Kestel in hellenistischer Zeit. Untersuchungen zu Typologie und Absatzmärkten im kleinasiatischen Raum unter besonderer Berücksichtigung der nordwestlichen Schwarzmeerküste.*

L'étude de la céramique sigillée orientale suppose la prise en discussion de quelques aspects particulièrement importants, tels que l'identification des centres de production, l'établissement de la chronologie et de la typologie pour chaque centre de production, mais aussi l'identification de l'aire de diffusion de principaux ateliers céramiques. Parmi tous ces problèmes, la question de l'identification des grands centres de production de la partie orientale de l'Empire romain revêt sans aucun doute une importance spéciale dans le cadre du trafic commercial à l'époque du Principat. Malheureusement, cette question a été peu traitée dans la littérature de spécialité, ce qui explique nos lacunes sur l'origine, la production et la diffusion de la céramique sigillée orientale à la basse époque hellénistique et à l'époque du Haut-Empire. Alors que dans les provinces occidentales de l'Empire les centres de production de céramique sigillée sont actuellement bien connus, dans les provinces gréco-orientales, seuls quelques centres ont été identifiés.

Il s'agit de la problématique des contacts entre l'Asie Mineure et l'espace ouest-pontique, qui pose encore des questions, à l'égard de la production et la diffusion de la céramique fine de Pergame. Résultats de mon actuel travail se concrétisent par la fin de mes recherches sur les plus importants ateliers céramiques de Pergame-*Ketiostal*, surtout sur la céramique appliquée. J'ai également démontré la diffusion de ces centres de production dans l'ouest de l'Asie Mineure, en Grèce et dans l'espace nord et ouest-pontique. En outre, j'ai identifié les producteurs de la *terra sigillata* pergaménienne, d'après les estampilles de tessons, les principales formes céramiques et j'ai établi une chronologie interne de la production de sigillée à Pergame-*Ketiostal*.

J'ai travaillé surtout sur les formes d'organisation dans le cadre des ateliers céramiques de Pergame-*Ketiostal*, ainsi que la plammétrie des fours et des ateliers selon les fouilles de 1979-1980 et de les mettre en liaison avec les documents épigraphiques. Il s'agit spécialement d'un *graffito*, qui contient une liste de potiers à partir du début du I^{er} siècle av. J.-C., qui est jusqu'à présent la seule découverte de ce type existant en Asie Mineure. Le contenu de ce liste donne de l'informations sur la fabrication de la céramique dans ce centre. L'importance particulière de ce document se trouve dans ce fait qu'il témoigne d'une réelle dynamique de l'industrie céramique pergamenienne à la fin du III^e siècle et au début du II^e siècle av.J.-C. Ce processus est défini comme le début du développement de l'industrie céramique dans les ateliers pergameniens, établie comme une production de masse, qui est orienter aussi sur l'export. La liste trouvée à Pergame-*Ketiostal* relaté au développement de la production céramique comme une industrie d'export.

Le programme du projet a compris trois parties majeures.

1. Documentation dans la bibliothèque de l'Institut d'Archéologie Classique de Würzburg dans le but de rédiger le texte d'un volume qui sera publié dans la série "Pergamenische Forschungen" sous le titre: *Die keramische Werkstätten von Pergamon*. Parallèlement, mes recherches s'élargit par plusieurs courtes stages dans d'autres Universités de l'Allemagne: Munich (*Seminar für Provinzialrömische Archäologie*), Berlin (*Deutsches Archäologisches Institut*), Bochum (*Seminar für Archäologie*), Munich (*Kommission für Alte Geschichte und Epigraphik*). Pendant mes recherches à Würzburg j'ai pu profiter toujours de toute la logistique de l'Institut.

2. Vue les besoins de mon projet, la *Fondation Alexander von Humboldt* m'a approuvé aussi un stage de documentation à l'étranger, qui s'est déroulé entre 1 Mai et 30 septembre 1998. A cette occasion j'ai fait premièrement une visite au département d'archéologie de l'Université de Louvain-Belgique, où j'ai pris contact avec le groupement de recherches appelé "Sagalassos Archaeological Research Project", dirigé par Prof.Dr. M. Waelkens. Le but de cette visite était de faire connaissance avec les résultats des recherches sur les ateliers céramiques de Sagalassos (Pisidie).

Puis j'ai effectué une longue stage de travail en Turquie et en Grèce, pour suivre les traces de la diffusion de la céramique pergamenienne à l'époque hellénistique et romaine. Il s'agit des dépôts de fouilles de Pergame et Ephèse et spécialement le dépôt de l'Institut d'Archéologie de Rhodes, aussi que le dépôt de la mission Allemagne de Samos - Iraidion.

Par conséquence des résultats de mes recherches en tant que boursier de *Alexander von Humboldt-Stiftung*, je peux tracer quelques lignes de la problématique comme suivi. On peut parler d'une zone pergamenienne de production de céramique sigillée, comprenant deux grands centres producteurs. Le premier serait celui situé dans la vallée de Ketios, lequel pourvoyait selon tout la probabilité aux besoins locaux, tandis qu'à Çandarli on peut placer les ateliers qui produisaient presque exclusivement pour l'exportation. Autrement dit, je considère que le groupe nommé *Lokalpergamenisch*, identifié avec le groupe Çandarli, représenterait la céramique sigillée pergamenienne (*Pergamenische Sigillata*), à savoir celle qui a été diffusée dans le monde égéen et dans le Pontos Nord-Ouest. Comme arguments supplémentaires en faveur de l'hypothèse selon laquelle Çandarli serait le vrai centre de production des sigillées pergamenienne, on pourrait invoquer, outre la proximité des sources d'argile, tout d'abord l'emplacement de ces ateliers au bord de la mer, dans la zone portuaire de Pitané, un emplacement qui offrait des facilités remarquables pour le transport.

Parvenu à ce stade de la discussion, il reste encore à s'interroger sur les influences réelles exercées par cette production pergamenienne sur le développement de la céramique sigillée en Italie du Nord; elles restent, en effet, encore à démontrer. On sait déjà qu'il n'y a pas eu vraiment de transfert de technologie des ateliers d'Orient vers ceux d'Occident. Il reste

maintenant à évaluer ce qu'il en est pour le répertoire des formes et celui des ornements.

3. Pendant mon stage en Allemagne j'avais pris contact avec plusieurs groupements de recherches, comme ceux de Bochum, Munich et Francfort. J'ai présenté aussi quelques conférences: *Die keramischen Werkstätten von Pergamon – Institut für Provinzialrömische Archäologie*, Munich (invitation: Prof.Dr. M.Mackensen); *Die Terra-Sigillata-Industrie von Pergamon-Ketiostal – Römisch-Germanische Kommission*, Francfort a. M. (invitation: Prof.Dr. S.v.Schnurbein); *Histria in römischer und frühbyzantinischer Zeit – Institut für Archäologie*, Bochum (invitation: Prof.Dr. V.v.Graeve) et *Seminar für Archäologie*, Würzburg (invitation: Prof.Dr. U.Sinn); *Die westliche Pontosraum und seine Handelsbeziehungen in der römischer Kaiserzeit – Seminar für Alte Geschichte*, Marburg (invitation: Prof.Dr. H.-J. Drexhage).